

# Albina

Revistă Enciclopedică Populară

Apare în fie-care Duminică

Abc    nentul în țară pe an Lei 5    |    Abonamentul în străin, pe an Lei 8  
       »    »    » 6 luni » 3    |    Un număr. . . . . 15 bani  
 Pe    u aneanciuri 1 leu linia. Mica publicitate 5 bani cuvintul  
           Manuscrisurile nepublicate se ard.

Comitetul de redacție:

**Ion Kalinderu**

P. Garboviceanu

G. Coșbuc

J. Otescu

P. Dulfu

Colonel P. V. Năsturel

G. Adamescu

V. S. Moga

N. Nicolaescu

Gr. Teodossiu

Const. C. Popovici-Tașcă.

SUM  
bogat,  
poziția  
la celva  
G. G. 3  
pescu, 3

RUL: G. Coșbuc, Scut și armă — N. I. Moga, Meseriile și întovăririle te fac  
tene. — Dem. Mândricel, Către Români. — Radu, «Participarea României la ex-  
1 din Paris 1900». — I. Niculescu-Severin, Trecerea vitelor de la nutrețul cel uscat  
de. — Adresa No. 15.620 din 1902, trimisă d-lui revisor școlar de Muscel. —  
rghelea, Literatura populară. — Const. M. Racoveanu, O scrisoare. — Irimia Po-  
espondența medicală. — Preotul T. Bălășel, Un apel. — Din activitatea Cercu-  
lor culturale. — Societăți Economice la sate. — Informațiuni. — Multumiri. — Poșta Redacției. —  
Curățirea petelor de vâpsea de pe geamuri. — Avuția lui Rotschild din Viena. — Pentru  
cojocari. — Cum să se scotă rugina din oțel?

Ilustrațiuni: Părta de intrare în secțiunea Română a Expoziției din Paris 1889. —  
Vânătoarea de la Poiana-Tapului Sinaia, dată în onorea A. S. Arhiducele Carol Ludovic  
în anul 1888. — Un cap de femeie.

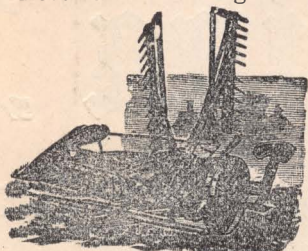


# SOCIETATE IN COMANDITA WEIL, JOSEPH & Co.

Bucuresci

Strada Smârdan No. 7, (Cassa Zerlendi).

Recomandă d-lor agricultori *mașine și unelte agricole și industriale, de ori-ce fel.* s. e.: Locomobile, Treerătore, Pluguri întregi de oțel, Batoze de porumb, cu abur și manuale, mori pe posament de lemn și fer, pietre franceze originale garantate de la „La Ferté sous Jouarre, (Franța)“, etc. etc., din cele mai renumite fabrici pe cari le reprezintă, și în condițiuni cât se poate de favorabile pentru d-nii cumpărători.



La cas de necesitate, a se cere oferte și catalog ilustrat, care se trimete gratis și franco.

*Condițiuni de plată avantajoase.*

*Garanție pentru material solid și buna funcțiune.*

## BAŢCA ROMÂNELI

Capital social de 25.000.000 fr. îm  
părțit în 50.000 acțiuni de 500 fr. din  
cari 150 fr. vërșafi.

Comitetul central :

.....	la Londra
Lachlan Mackintosh Rate,	
Esquire .....	”
G. I. Goschen .....	”
.....	”
Viscount Duncannon .....	”
Hon. H. A. Larvrence .....	”
M. Adolphe Vernes .....	à Paris
M. Charles Mallet .....	”

Director: M. C. A. Stolz.

» ajutor : M. E. E. Goodwin.

Censori: Ioan Kalindern, Demetru

Ioan Ghika și Arthur Green.

Sediul social

Piața sf. Gheorghe, Bucuresci  
Sucursală la Brăila, Agenția la Londra.

## „NAȚIONALĂ”

SOCIETATE GENERALĂ DE ASIGURARE, BUCURESCI

Capital în acțiuni întreg vërșat în  
aur .....

Lei 2.000.000

Fonduri de rezervă  
compuse din prime

și daune .....

» 3.955.688.76

Idem format din capi-  
tal și alte reserve .

» 1.075.842.60

Total în aur Lei 7.052.531.36

Daune plătite .....

Lei 33.000.000

Vice-președinte A. Băicoianu.



Dir. general E. Grünwald.

«Națională» asigură contra incen-  
diului, a *grindinei*, contra riscului  
pierderii valorilor. Asigurările pen-  
tru viață sînt primite în toate combi-  
națiunile obișnuite ca: *cas de mörte*,  
*supraviețuire*, *zestre* și *rentă*. Sediul  
social în palatul Societății din str.  
Dómnei No. 12, Bucuresci. Repre-  
sentanță generală în Bucuresci, str.  
Smârdan No. 4. Agenții în toate ora-  
șele din țară.

*Din nou și cu insistență rugăm pe abonații noștri, să achite abonamentul când li se presintă chitanțele sau sunt avisați. Noi credem că e o ușurință pentru d-nii abonați, de a li se cere plata chiar la domiciliu, scutindu-i astfel de multe neajunsuri. Și cum deja s'a împlinit jumătate din anul al V-lea, vom fi nevoiți a suspenda trimiterea revistei, tuturor celor ce vor neglija a-și achita abonamentul sau vor amâna plata, acolo unde s'au trimis deja chitanțele. Costul de 5 lei este atât de mic, încât nu poate fi nimănui greu a-l plăti.*

Administrația.





## Scut și armă

Domnul sfânt să ne iubescă,  
Și-al său Duh ocrotitor  
Plin de pace să plutescă  
Peste Țara Românească  
Și-al Românilor popor !

Noi prin vremi ce ne 'ncercară  
Altă **armă** n'am avut  
Numai dragostea de țară  
Ce strămoșii ne-o lăsară,  
Si pe Sfântul Domn de **scut**.


Dar ne-a fost destul atâta !  
Fruntea sus, voi frați ai mei !  
Ast-fel Cerul hotărât'a  
Să se 'nalțe amărâta  
Țară, prin puterea ei !

Mai fățiș, mai fără veste  
Ne-ați lovit, dușmani de voi !  
Dar ce-a fost, a fost poveste !  
Dragostea de țară este  
Și mai tare-acum în noi.

Și de cine ne-o fi témă ?  
Mult a fost, să vă răbdăm,  
Nebăgați de voi în sémă —  
Astăzi știți voi cum ne chémă,  
Dacă nu, să vă 'nvățăm !

Numai Domnul ne iubescă  
Și-al său Duh ocrotitor  
Plin de pace să plutescă  
Peste Țara românească  
Și-al Românilor popor !

G. Coșbuc.



## Meseriile și întovărășirile te fac bogat, sătene.

— Bună dimineța, domnule Invătător.

— Fărte mulțumesc, Moș Vasile, dar încotro?

— Până la târg să-mi iaă un fier de plug și câte ce-vă pentru casă, și fiind aăi Duminecă, m'am abătut pe la d-văstră să vă ieau în căruță, dacă cum-vă ai trebuință să mergi.

— Tare bine ai făcut Moșule, căci tocmai nu sciam, care din cei cu căruță cu cai se vor fi ducend aăi la târg. Fii bun și mai îngădue puțin până mi-oă lua ce-vă din casă.

În sfirșit iată-s gata Moșule, dă biciu cailor și hai, cu Dómne ajută.

Dar ce duci în sacii aceștia?

— Ia vre-o câte-vă banițe de grău, că să mai prind o pară două, că la de al de noi, mai ales în timpurile de față, nu prea se încurcă banii până nu-i vinde din pâine ori vre'o vită, dacă ai. Mări, anul acesta, mulțumesc lui Dumneău, tot am mai avut de bine de rău pe ce închipui un ban doi, dar mai anii trecuți, când cu lipsa aceea, te uitaă în sus, nu alt-cevă, că nu aveai aproape nimic pe ce să ieă un ban. Ce să facem?!

Să vede că așa ne e scris nouă ăstora de la córnel plugului! Mă uit, că un tâmplar, ori fierar sau croitor, în sfirșit un meseriaș ori-care, tot mai capătă din când în când un ban doi; pe când unul de al-de mine, trebuie numai decât să vînd ce-vă și dacă n'am ce vinde, să alerg să ieau pe muncă, ori să vînd de cu iarnă, pâinea pe care voiă scôte-o vara de pe câmp.

— Ai dreptate, Moșule, dar nu te-ai întrebat nici odată, că ce ar face de hrană acești meseriași dacă n'ar avé cât mai des bani în pungă și mai mult încă, ce ar face ei cu bani cu tot, dacă n'ar fi plugarii, cari să le înlesnescă totă hrana?

De îndată ce te vei întreba de lucrul acesta, ai să te mândresci că ești plugar. Tote treburile cinstite se ajută una pe alta, dar mai ales plugăria le susține pe toate cele-lalte, cari la rîndul lor lucră la buna stare a aceștia.

Așa, bunióră, d-ta ai grău și vite; dar n'ai fier de plug; altul n'are nimic din cele ce ai d-ta; dar scie ferăria, și pe când d-ta îi pregătesci hrana, el îi pregătesce fier de plug. Un altul dulgher, un altul olar ș. m. d.

Asemenea sunt ținuturi unde locuitorii n'au pămînt de plugărie; dar lucră diferite meserii și pe când de la noi li se trimet grâne și vite, ei ne trimet diferite lucruri, ca: mașine, instrumente și altele.

Fie-care din toți aceștia ține să vîndă cât mai cu preț marfa ce pregătesce; dar ce se întâmplă?

Sunt mai mulți cari pot să facă aceleași lucruri și toți caută să le vîndă bine. Iată dar concurența.

Ca să pótă desface ceea-ce are de vîndut, fie-care caută pe de o parte să micșoreze prețul, iar pe de alta să îmbunătătescă felul lui de lucru, cu mașine și instrumente mai bune, ca în timp mai scurt și cu o mai mare economie de material și de muncă, să facă lucruri mai trainice și mai bune. Așa s'a întâmplat cu plugurile de fier. La început erau scumpe și nu așa de bune; fapt pentru care și cumpărătorii erau cam puțin; cu timpul



însă, ivindu-se mai mulți fabricanți, plugurile au devenit tot mai bune și mai eftine și pe aceeași măsură și numărul sătenilor cari au pluguri de fier crește mereu.

Acésta e pricina, că din di în di să putem aveà cele ce ne trebuie tot mai cu înlesnire și mai bune. Acest fel de concurență face ca meseriile încurajate de mușterii, să stee bine de tot și cu ele dimpreună și plugăria, întru cât sâtenul își pôte căpăta pe un preț mai eftin ceea-ce-î trebuie și în acelaș timp fiind bani, vinde pe un preț mai bun rôdele muncii sale.

Ce se întâmplă însă? Adesea pe lângă concurența acésta bine-făcătoare, se ivesce și alta, care caută numai să înșele pe cumpărători. Acésta este otrava întregului negoț din timpul de față, atât pentru mușterii cât și pentru meseriași. Față cu tôte acestea, sâtenul își vinde rôdele muncii lui eftin și plătesce scump de tot ceea-ce cumpără și el, mai ales că multe din acelea fiind rău și de mântuélă alcătuite, nu țin mai de loc, așa că bietul om se vede nevoit ca ori să-l cumpere încă odată, sau să se lase păgubaș de acel lucru.

De la o vreme încôce acésta înșelătorie e aprôpe în tótă puterea la noi. Pentru a scăpa însă de veninul ei, mijlócele sunt în puterea sătenilor.

*Cel întâiū e să caute fie-care gospodâr să se folosescă de ceea ce-î stă la îndemână ca să aibă mai multe isvóre de îndestulare și de câștig; și să pôtă vinde cât mai multe feluri de lucruri și în acelaș timp să aibă nevoie de fôrte puține ca să le cumpere.*

Cam rar se întâmplă ca un gospodâr plugar, să nu aibă la îndemână și alte isvóre de câștig, cu care să se îndeletnicescă, când mai isprăvesce cu munca câmpului. Așă bunióră să lucreze vre-o meserie, pentru care are materialul necesar, mai întâiū pentru trebuințele gospodăriei lui și pe urmă și de vîndare. Atunci mulți dintre sătenii noștri, nu s'ar mai plînge că n'au pe ce câștiga un ban doi, de cât numai pe grâne și vite sau pe muncă.

Nu mai departe, acum vre-o două săptămîni m'am întîlnit cu un om dintr'un sat de departe și-mi spunea că la ei tómnă și mai ales iarna, ómenii fac rogojini și măturî și că numai prin aceste mijlóce au scăpat cu bine de lipsa de acum vre-o doi ani.

*Cât de puțin, dar tot iese și din altă parte. Așă la noi în sat câtă răchită și lemne nu se strică de gēba și câtă cânepă nu s'ar puté semēnă și lucră și cu acestea câte parale n'ar veni sau chiar ar rămānē în punga sătenilor?!*

*Ferice de plugarul, care se îndeletnicesce și cu vre-o meserie! Casa lui e stup de bogăție și traiul bun.*

D-ta, Moșule, dici că ai lucră bucuros; dar n'ai avut în tine-rețile d-tale de la cine să înveți și că ceea-ce spun eu, vor face copiii pe care-î învățăm la școlă, căci ai vėdut că pe lângă carte îi învățăm să mai și lucreze ce-vă. Dreptate ai și tocmă acésta o nădăjduim și noi când îi punem la așa ce-vă; dar veđi d-ta, că ar fi prea puțin, dacă am căută să-î învățăm numai să înpletescă pae ori nuele, ca să rămāie numai la atăta, și peste puțință ar fi să-î învățăm tôte meseriile, de care se folosese omul în viață. Ar trebui ca noi învățătorii să fim maeștrii lor de pe lume și cine scie anume de ce meserie are să se apuce acel copil în viață. Noi căutăm să facem ceea-ce se pôte și trebuie făcut, adecă pu-

nënd pe copii să lucreze cu instrumente și mijloce foarte puține, nisce obiecte de paie și mai ales de carton și lemn, anume alese și trebuincioase în acelaș timp în casa părinților lor, îi facem să pricépă multe din cele ce învață la carte, să prindă gust de muncă, de ordine, economie și să devină încetul cu încetul nisce omeni îndămânateci și cu destulă încredere în puterile lor, gata să se folosescă de toate împrejurările vieții. Să se deprindă încă de mici să prețuască de opotrivă atât viața de meseriaș cât și cea de cărturar. Cu alte cuvinte, mai le deschidem porțile tuturor drumurilor bune ale vieții, făcându-i să apuce cât mai mulți pe cel al plugarilor și ajungând omeni mari să prețuască acest fel de traiu, ca darul cerese cel mai bine-cuvîntat.

Pe fete de asemenea în școlile unde sunt învățătoare, au început să le învețe multe din ele, o mulțime de lucruri bune și de folos unei gospodine. Așa mai deunăzi trecend pe drum, în jos, ascultam cum baba Sanda, povestea la pîrléz, Ilincăi lui Gavril, că în satul unde-i măritată fiică-sa a venit o fată mare învățătoare, una Marióra și nu știu cum i-a mai ȑis. Spunea că e fată de târg, dar așa de bine ce scie să lucreze țeseturi, cusături și împletituri țărănesci, că nici prin minte nu-ți trece că-i târgovață, ci cređi că-i fata celui întâiu gospodar din sat. Spunea că învață chiar și pe fetele cari au isprăvit școlă, cum să țesă cu alesuri, să croiască cămăși, să cósă cu flori, cum să gătescă bucate și chiar lécuri pentru multe bóle și nu-i mândră de loc cu sâțencile, așa că toate o iubesc ca pe o soră.

Mă gândeam numai. Ferice de satul acela că are prilejul să ajungă locașul celor mai bune gospodine.

Un alt mijloc, pentru bunul traiu al sâțenului, ar fi pe lângă cele spuse și următorul:

D-ta, Moșule, te plîngeai de lipsa de parale și că dacă nevoia te silește, trebuie să vinđi ce-vă și de n'ai, trebuie să ieși pe muncă.

Asemenea precum veđi, avend nevoie de un lucru ore-care îl cumperi după ce a trecut printr'o sută de mâini până să ajungă la d-ta și toate au căutat să câștige, mărindu-i mereu prețul pe care la urma urmelor îl plătesci d-ta. Ia socotesce te rog, dacă îl mai plătesci atât cât face? Și unde mai pui încă că în loc să ieși un lucru bun, te alegi cu cine scie ce lepădătură. Dar de nevoie n'ai ce face, trebuie să-l ieși de la cel care ți-l înlesnesce mai de aprópe, căci singur nu poți și n'ai cum să-l aduci de a dreptul de unde-l aduce și cel care te speculeză.

Asemenea ai de vîndut nisce grâu orî păpușoiu, vre-o chilă două și tocmai prin faptul că ai puțin, nu-l poți vinde de-a dreptul acolo unde se adună, ci-l dai unui samsar, care după ce adună de la mai mulți de al de d-ta, îl vinde și el altuia căutând fie-care să câștige, pe când d-ta te alegi că vinđi ce ai de vîndut *effin* și cumperi ce-ți trebuie, *scump*.

Mijlocul de scăpare îți spun și aici că tot în mâna sâțenilor stă.

Mă rog, unuia ca d-ta cu totă nevoia, tot i se întâmplă din când în când să-i rămăie un ban doi de prisos în casă. Dar banul scii cum e banul, cu cât e mai mic, cu atâta fuge mai repede din pungă. Dacă sâțenii noștri s'ar întovărăși, să formeze o casă de economie în sat, unde fie-care să pue prisosul de parale ce ar avé, și încetul cu încetul să ajungă fie-care să aibă o sumă bunișoră, cât bine nu le-ar prinde afacerea acésta?! Ar



avé de unde împrumută la nevoie pentru o dobândă mică, și cu acesta și-ar prinde la vreme și cu ușurință nevoile și la urmă s'ar alege și c'un folos la bani depuși.

Ce e mai mult încă ?

Tovărășile acestea de economie ar puté să cumpere o dată de-a dreptul de unde se desface marfa de care au nevoie sătenii întovărășiți c'a apoi fie-care din ei să capete lucrul de care are nevoie, bun și efitin. Fiind vorba de o sumă de bani mai mare, ușor se pôte face lucrul acesta și iată că are și săténul pe lângă înlesnirea de bani la nevoie și lucrurile de care are trebuință, bune și pe un preț efitin. Pe de altă parte, tot prin aceste tovrărașii s'ar puté aduna din sat grâne, legume, pôme uscate și câte altele și fiind vorba de cantitate mai mare, ușor le-ar puté săténii noștri să le vîndă de-a dreptul negustorului aceluia pentru care adună samsarii și care mai bucuros ar cumpără de-a dreptul și el de la săténii, întru cât aceștia îi dau lucruri proșpete și bune. Unde mai puî că fie-care ar luă un preț mai bun pe ceea-ce vinde și ar scăpă de o dróie de lipitori, cari se țin numai să-l speculeze și să-i iea tot ce ar puté câștiga pe munca lui.

Asemenea, întovărășirile acestea ar puté să cumpere morisce, ciururi și alte mașini și instrumente pentru plugărie, pe cari apoi să le închirieze ori să le vîndă cu prețul cel mai lesnicios. Diferite feluri de semințe de grâne și de ierburi, ar puté să cumpere și pe urmă să le desfacă sătenilor pe prețul cât costă. Tot așa, mai târziu și cu soiuri bune de vite și câte alte înlesniri de felul acesta s'ar puté aduce sătenilor asemenea întovărășiri.

Nu te-ai întâlnit cu ómenii de prin satele unde s'au început ast-fel de întovărășiri ca să veđi cât sunt de mulțumiți de această afacere. Totul atárnă, numai că săténii noștri să aibă încredere unii în alții și fie-care să lucreze cinstit. Nimeni n'ar trebui să se iea după sfaturile celor cari vedënd peirea lor în înființarea acestor tovrărașii, îndemnă pe săténii să nu facă asemenea afaceri. Dacă fie-care plugar ar sta să observe cum merg lucrurile și cum cei cari ne conduc se îngrijesc mai mult de cât ori când de nevoile săténului, făcendu-i școle bune și sănătóse, înlesnind copiilor nevoiași hrană, cărți și chiar haine, stăruind ca să fie pe la țară cărți bune pe cari să le cetască cei cari sciú carte, îndemnând pe toți ca să se unescă unii cu alții ca să pótă să se ajute mai bine și să tragă mai mare folos din munca lor, ar cunoște numai de cât că cei care-i arată, că tóte acestea sunt rele, sunt niște lupi îmbrăcați în piei de óie.

Fie-care îndată ce-i simte să-i alunge de lângă el, și cu încredere să pășescă înainte, căci mântuirea noastră, în primul loc, de la noi înșine atárnă.

N. I. Moga.  
Mircescei-Vaslui.

Petele de văpselă de pe gémuri se curăță ușor cu un petec de flanel muiat într'o soluțiune fierbinte de sodă.

## CĂTRE ROMÂNI (1).



ă nu se credă că se bea puțin în țara noastră! Din contră, se bea *mult*, dacă nu *prea mult*; din ce în ce obiceiul de a bea cu orî-ce preț și la orî-ce ocasiune se întinde într'un mod îngrozitor! Nu se bea numai atunci când cere setea, ci orî-când: cu o furie nespusă, cu o întrecere neînchipuită, lovesc în viața lor, se omor singuri cu voință și știință, prin otrava băuturii.

Românul iubesc cu dinadinsul băutura, crezînd-o minunată și la sănătate, și la voie bună, și la noroc și la orî-ce. Tóte mișcările, până la cele mai mici și neînsemnate fapte ȓilnice ale vieții noastre, sunt stropite din abundență cu «sângele Domnului» și cu fel de fel de alte băuturi spirtóse!

Și de ce óre bea omul, saũ mai bine ȓis: de ce bem? Omul bea pentru că a mai băut, pentru că se bea în jurul sėu, bea pentru că a învățat să bea, după cum a învățat să scrie și să cetască. Pentru negoțul băuturii nu sunt anî de lipsă: se bea, și se bea mult și continuu, atît în anii buni, cît și în cei rėi, atît la sate, cît și la orașe; locul unde se bea, de obicei, e cãrciuma, berăria, cafenėua, birtul, restaurantul, clubul, otelul și la rîndul lor, fie-care casă!

Aci vin: tineri și bătrîni, băeți și fete, femeî și bărbați, moși și babe, sãraci și bogați, învățați și proști, sănătoși și bolnavi carî, nemulțumiți numai cu apa dată de Dumnezeu, caută altă băătură, pe cea despre care diavolul, ca să-î încurce în mrejele sale, le spune că are puterea de a-î face să uite durerile și chinul, orî să simță veselie și bucuria; cu timpul, fórte mulți din aceștia, diminėta cãnd se scólă, întăiũ la băătură le sbóră gãndul; în decursul ȓilei, tot băutura visėză; sėra tãrziu, nóptea, tot de băătură doresc; înainte de masă, în timpul mesii și după masă, ȓiua ca și nóptea, cu un cuvînt în tot-deauna, beaũ și nu beaũ puțin!!

A ajuns aprópe regulă generală ca, la tóte ocașiunile să se bea; așă: dacă se cumpără saũ se vinde ceva, se bea vestitul adãlmaș care, de multe orî ajunge, orî întrece costul; unul bea de supėrare ca să-și mai uite de necazuri; altul bea de bucurie: ba că și-a plătit birul și a scăpat de griji, ba că i-a nãscut nevasta băiat, ba că i se bate ochiul drept, ba că îl mănãncă palma stãngă, ba că a visat un vis la care spune, în «Cartea de visuri» isbãndă, ba. ..., dar cãte bucu-



rii nu sunt sau nu se închipuiesc că sunt? Când se întâlnesc două prietenii, se cinstesc, adică beau; dacă se nasce cine-vă, părinții, rudele cu prietenii, beau de bucurie; dacă mîore unul, se bea de supărare și mîngăiere; dacă este botez, se bea de veselie; dacă este nuntă, cumetrie, se bea de noroc; dacă este ziua onomastică sau anul nou, se bea de sănătate. Se face o negustorie cât de mică? Se bea. Se învoiesce la proprietar sau arendaș, primesce arvună de unde-vă sau pe ceva, se bagă unde-vă la stăpîn sau plăcă de acolo? Se bea. Spune cine-vă o vorbă de haz? Se cinstesc prin băutură. Este cine-vă obosit, sau are mult de muncă, ori a isprăvit? Bea. Umblă prin frig sau stă la căldură? Bea. Îi este sete? Bea; nu apă însă, ci otravă. Face pomană sau praznic? Bea, căci creștinul de ađi crede că pomana fără rachiú nu se pôte. Merge la bălciú? Bea! Nu se face nici o alegere, de la vătășelul de primărie, pândarul, văcarul, porcarul, ciobanul, juratul comunal, consilierul, epitropul, primarul, etc., până la deputatul, senatorul, ministrul, etc., fără de băutură! Se numesce cine-vă într'o slujbă? Se bea. Ia léfa? Bea. Il dá afară? Bea. Se mai bea: când cumperi o haină nouă, la Crăciun, Paști, lăsatul secului, dulce, post, Dumineca, sêrbătorile mici și mari, când te îmbolnăvesci, când te vindecî, când pleci la drum, când vii acasă, când te certî, când te împaci, când înjurî, când te înjură, când bați când ești bătut, când îți nasce cățelul, purcelul, vaca, pisica óia, calul, măgarul, etc.

Se duce să-și vadă cine-vă prietenul sau ruda acasă? Se bea și aici. Se duce la altul și la altul? De asemenea se bea!! Totul în fine este un pretext pentru a-și satisface blestemata pasiune: și acasă, ca și la cărciumă, și afară ca și înăuntrul, în ăi de sêrbătoare ca și de lucrătoare, se bea și iar se bea. Și ce se bea? Otravă care, sub numele de basamac, rachiú, vin, țuică, bere, rom, coniac, șampanie, sau câte alte numiri, otrăvesce treptat, treptat, pe acel ce o iea, pe acei ce rămân după el și pe toți cei cu cari are de a face.

Din cauza deselor înghițituri de băutură: pahare, după păhăruțe și păhăruț; țuică, după țuiculițe și țuiculiță, etc., ce se ieaú ăilnic, dacă nu de mai multe ori pe ăi! din cauza cinstei de ađi, a celei de ieri, de alaltăeri, de mâine, de poi-măine și de mai tot-deauna; din cauză că o cêșcă chiamă pe alta și alta; de la o cêșcă se ajunge la 2, 3, 4 pe ăi, apoi la cînzecă: ađi una, mâine alta, până când te pomenesci că dai cu litra, jumătatea, ori ocaua pe gât; din cauză că de la uz devine abuzul care ne tâmpesce, istovesce puterile de muncă, nimicesce simțul moral și ne duce la sărăcie și bóle; trupul se îmbolnăvesce, și cu el și sufletul cu mintea.

Continuându-se obiceiul, ajunge omul la mórtea trupescă și mórtea sufletescă; mai mult încă: ajunge la mórtea ace-lora la care el ține, chiar.

Omul bețiv nu móre, ci se omórá singur și încetul cu încetul, chinuindu-se și blestemându și sórta, pe cei cari l'aú făcut, pe cei cu cari trăiesc și pe cei cari îi lasă pe urma lui!

Nici praful nu se alege de traiul lui, de casa lui, de neamul lui!

Afurisită le este, de sórtă, și truda și agoniséla! Nimic nu se prinde, ca putregaiul se dărímă tot ce vede o clipă din ostenéla lui și a lor lui!

\* \* \*

S'a făcut socotéla și s'a găsit că se bea la noi în țară, pe fie-care an, între 400 — 700 milióne litri de vin, rachiú, drojdie, tescovină, țuică, spirt, bere, șampanie, etc., ceea-ce vine pe cap de om — socotit fiind și copilul din fașă — de la 70 — 120 litri băutură; nici apă nu se bea atât!!

Prețuită în bani, valórea băuturii ce se tórnă pe gât, fără ca să aducă cel mai mic folos, ci din contra, cel mai cumplit rău, s'a găsit că pe fie-care an, se bea pentru o sumă de 800 milióne lei, adică aprópe de 3 orí mai mult decât venit are țara românéscă în timp de un an, ceea-ce vine pe cap de om, cam 130 lei, iar dacă luăm numai consumatorii mai obicínuiți ( $2\frac{1}{2}$  milióne), ar veni cam 350 lei de fie-care an!

Iată cât ne costă otrava ce de bună voie o vărím în corpul nostru ca să ne aducă mórtea și ruina nóstră și a urmașilor nóștri!

Iată, unde și cum se scurge multora arăturile, seménăturile, munca și averea; paharele și cinstirile cele dese ne-aú înstreinat câmpul, ne-aú răpit boii, caii, vacile, oile, porcii și altele; iar averea părinților s'a dus pe gât!!

Trebue să ne îngrozéscă faptul că avem în țară abiă vre-o 4 mii de școli primare și cam tot atâtea biserici, cari ne aduc lumina minții și sufletului și pentru cari cheltuim anual, numai vre-o 8 milióne lei, pe când în același timp, avem 27 mii cârciumi în cari se vinde, pentru o sumă de 100 orímai mare (800 milióne lei) otrava care aduce prăpădirea corpului, sufletului, minții și averii nóstre și a lor nóștri.

(Va urma).

**Dem. Mândricel.**

Merenii-de-jos (Vlașca).

### Avuția lui Rotschild din Viena.

După bilanțul din anul acesta al lui Rothschild din Viena, averea lui e de 11 miliarde, 116 milióne 594.672 coróne, 12 bani! Dacă socotim, că averea acésta îi aduce numai 4 la sută pe an — însă el dă cu dobîndă și cu 10 la sută — are un venit anual de 440 milióne coróne, ȕilnic de 1 milion 200.000 cor., pe cias 50.000 cor., pe minut 833 cor., pe secundă 13 coróne!



## „Participarea României la expoziția din Paris 1900 (1)“

### III.



m resumat — foarte pe scurt — în numerele trecute cele cuprinse în raportul d-lui D. C. Ollănescu. S'a vădut acolo în ce chip ne-am înfățișat la acel mare concurs internațional și cine pôte citi chiar lucrarea, va vedé amănuntele pentru fie-care fel de activitate din care am avut cevà de expus.

Voiù căută, în rîndurile ce urméză să arăt ce însemnătate are pentru noi participarea la o expoziție universală și ce învățăminte putem trage pentru viitor.

Prima expoziție de acest fel la care se înfățișă România fu cea din Paris 1867.

Care a fost motivul care a îndemnat pe guvern să facă acésta ?

Iată ce răspuns găsim în actele comisiei care a organizat atunci trebile acestea :

«Țările Dunărene nu sînt până acum destul de cunoscute în Europa Occidentală și de acolo provine interesul secundar ce ele inspiră națiunilor civilisate. O expozițiune ca cea din 1867 va fi pentru România o ocaziune unică de a se manifestă Europei sub adevăratul ei caracter, mai ales dacă produsele ei de tot felul vor fi prezentate la ochii Europei civilisate, cu inteligență și gust.»

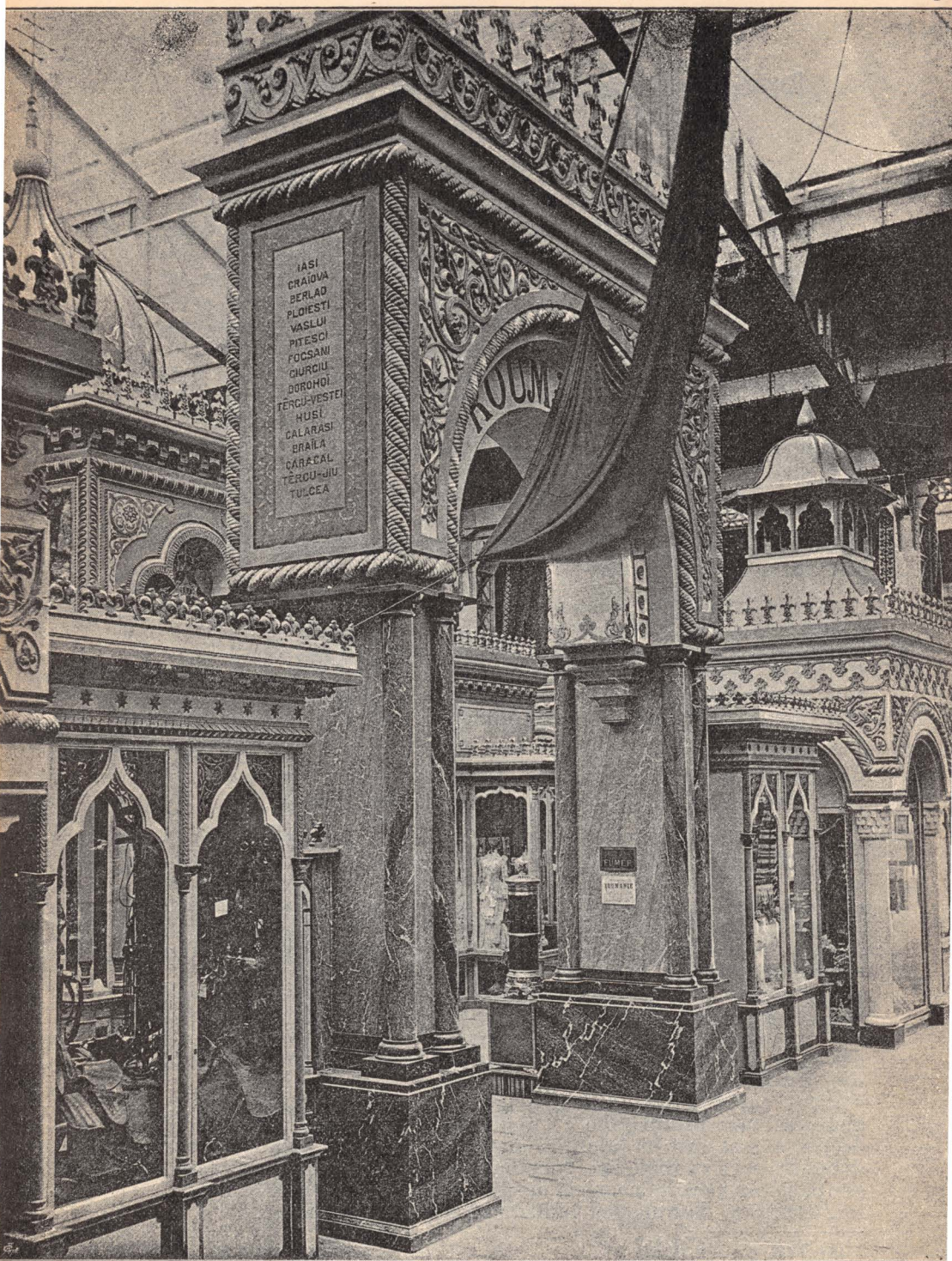
Și la întrebarea ce în mod firesc se născéa : ce va folosi România din acestea ? aflăm următoarele considerațiuni :

«Nu trepue să uităm că pentru o țară ca a noastră, a cărei ființă politică abiă de câțî-vă ani a început a fi cunoscută de lumea civilisată, nu este puțin lucru ca, pentru întâia oară, numele său, stégul și armele sale naționale să fie expuse la vederea mai multor milioane de vizitatori, purceși din tôte unghiurile universului, și să fie aședate la un loc și de o potrivă cu ale țărilor cele mai cunoscute și mai bine întemeiate ale lumii. Nu este iar puțin lucru ca, pentru întâia oară, România să pôtă arătă, prin mii de probe felurite, atâtea bogățîi naturale ale pămîntului său, din care multe zac neatînse și părăsite în sinul pămîntului, iar altele se cultivă cu multă greutate și neîndemînare, mai cu sémă din lipsa de fonduri naționale.

«Căți capitaliști, căți industriași, căți neguțători din Europa apusană, care astădi pôte că nici viséză că, pe malurile Dunării de jos, ei pot găsi cu inlesnire materii prețioase de exploatat, vor dobândi în Expozițiunea română de la Paris asemenea cunoștință și vor veni în urmă să ne aducă, prin capitalurile și munca lor, avuția și desvoltarea industrială ce ne lipsesc.»

(1) Veđi No. 24 și 25.





Pörta de intrare în secțiunea Română a Expoziției din Paris în 1889.



Avându-se în vedere asemenea considerațiuni, s'a hotărât participarea României la expozițiunea din 1867. Comisar al guvernului a fost atunci Alexandru Odobescu. S'a cheltuit pentru trebuințele României acolo suma de 592.262 lei. Au participat 1061 de expozanți din România. S'au obținut 165 de recompense.

A doua expoziție internațională la care a luat parte România a fost cea din Viena 1873, cu 1243 de expozanți. S'au cheltuit 351.886 lei. S'au obținut 237 de recompense.

În 1889 România a luat parte la expoziția din Paris, însă nu în mod oficial, ci prin inițiativa unui comitet particular, în fruntea căruia se află principele G. Bibescu. S'au adunat 72.000 lei prin subscrieri personale; s'a organizat o lotărie care a produs 145.549,59 lei; s'au format comitete în provincie, cari au adunat fonduri prin serbări; s'a votat de Cameră o subvențiune de 200.000 lei. În total expoziția din 1889 a costat 396.839,66 lei.

Au participat atunci 736 de expozanți și s'au obținut 278 de recompense.

La expoziția din 1900 au luat parte 2.057 expozanți și s'au câpătat 1900 recompense.

Negreșit, ca să participe o țară la o expozițiune internațională, se cere cheltuială însemnată, se cere muncă stăruitoare din partea unui mare număr de omeni. Trebuie să cauți ce este bun de arătat din toate ramurile activității omenești; să alegi modele, să construiești obiecte anume pentru expus; să împachetezi cu grijă obiectele cari trebuiesc transportate la depărtări mari; în fine să le așezi cu pricepere, cu gust în localurile construite anume pentru acest scop.

Ce interes are o țară în asemenea împrejurări? Țara care organizează expoziția pe teritoriul ei, se înțelege, atrage vizitatori din toate părțile lumii și, chiar dacă cheltuelile sunt mai mari decât câștigul, tot e un folos, fiind-că numărul cel mare al vizitatorilor lasă acolo sume însemnate pentru chiri, mâncare, diferite cumpărături, etc.

Țările cari participă la o expoziție universală vor să-și arate produsele lor, să le facă cunoscute cât mai mult ca să le poată desface.

Dintr'o asemenea expoziție, se vede progresul întregii lumi într'o epocă.

Pentru noi, participarea la expoziția din Paris este însemnată, fiind-că statele cele-lalte au prilej să vadă ce putem produce, și noi înșine putem să ne dăm seama mai bine de starea lucrurilor și să tragem învățăminte pentru viitor.

Cari sunt învățămintele ce se pot scote din participarea României la expoziția din Paris?

Acésta vom vedé în No. viitor.

Radu.



## Trecerea vitelor de la nutrețul uscat la cel verde.

**T**ată o cestiune de cea mai mare însemnătate pentru cultivatorii, cari țin la vitele lor și cari voesc să facă tot ce le stă în putință, pentru a da ajutoarelor lor de muncă toate îngrijirile cuvenite.

În credința că sunt și la noi ast-fel de cultivatori, cari înțeleg de ce folos le este o mai bună îngrijire a vitelor lor, vom spune ceva despre modul cel mai bun, cum trebuie să se trecă vitele de la fîn sau cocenî (tulenî, strujeni) uscați, la iarba verde; adică de la *regimul uscat la cel verde*, cum se mai obișnuiesce a se mai dice în agricultură.

De obicei pe la noi, cei mai mulți cultivatori d'abia așteptă ca iarba din locurile de pășune să crească și numai decât își scot vitele din staule sau din grajduri și le duc la păscut, fără a se mai gândi dacă este bună pentru vite această schimbare prea repede a lor de la un nutreț uscat la altul verde.

Sunt puțin la noi, cei ce știu că această schimbare de nutreț trebuiesc făcută încetul cu încetul, pentru ca vitele să aibă timpul să se obișnuiască cu ea.

Ei bine, schimbarea prea repede de la un nutreț uscat, la altul verde prea îmbelșugat, este o greșelă mare, care are adesea urmări destul de rele pentru sănătatea animalelor. Acesta cu atât mai mult, când se trec vitele de la nutrețul uscat la cel verde, lăsându-le să pască prin locurile cu secară, trifoiu roșu sau chiar iarba mai mare.

Mai tot-deauna când se face această trecere prea repede de la regimul uscat la cel verde se poate observa că vitele tînjesc, ceea-ce arată că sunt bolnave, și bóla se arată de cele mai multe ori sub formă de umflături ale pântecelui, cari umflături sunt semnele unor turburări în lucrarea stomacului și mațelor. Dacă umflăturile pântecelui nu sunt tot-deauna ușor de vădit; turburările în lucrarea stomacului și a mațelor însă există tot-deauna în ast-fel de împrejurări și pot fi vădute dacă se ține sémă cu luare aminte de modul de bălegare al vitelor.

Turburările sunt cu atât mai mari cu cât trecerea este mai repede și mai ales din cauză că vitele sunt foarte lacome la început de nutrețul cel verde, așa în cât nu numai că animalele tînjesc, dar se pot întâmplă și casuri de boli grave și chiar de morțe.

Prin locurile pe unde se cresc caii mai ales, după ce s'au scos caii la pășuni, formate din ierburi foarte hrănitoare, cum e trifoiul cu florile roșii, se întâmplă mai tot-deauna ca caii să slăbescă, în loc ca să se facă mai plini la trup cum ar trebui să se întâmple cu un nutreț așa de hrănitor.



În acest cas se înțelege că nu trebuie să dăm vina pe nutreț, ci pe cultivator, care după ce a nutrit cât se poate de rău animalele sale peste iarnă, din cauză de economie rău pricepută, le scôte de-odată la un nutreț înbelșugat, fără să se fi gândit ale pregăti pentru un ast-fel de nutreț.

În ast-fel de casuri, este bine tot-deauna a face trecerea de la un nutreț la altul pe nesimțite, ceea-ce este ușor de făcut și nu cere decât numai puțină grije.

Pentru animalele pe cari voim să le priponim la locurile de pășune, este bine ca, cu vre-o opt zile înainte de a le duce, să începem a amestecă încetul cu încetul în nutrețul uscat cu care erau obișnuite, cătățimi mai mici la început, și apoi din ce în ce mai mari de nutreț verde.

În același timp trebuie să avem în vedere că pe măsură ce mărim cătățimea de nutreț verde, să micșorăm porția de apă pe care obișnuiam a o da vitelor când se nutreau numai cu nutreț uscat, căci nutrețul verde din amestec coprinde o bună cătățime de apă în el.

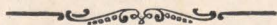
Pe lângă acestea mai trebuie să se mai aibă în vedere, ca nutrețul verde ce se cosesce spre a se amestecă cu cel uscat, să nu fie lăsat să se veștejescă prea mult, nici să nu fie prea grămădit ca să nu se încinte, căci când este prea vestejit sau încintat are un mare neajuns, de ôre-ce se vâlătucește în stomacul calului și nu se mai poate mistui cu ușurință.

Pentru animalele, pe cari le ducem la pășune în ciređi sau hergheli, este bine să ne ferim de a le duce de-odată acolo unde pășunea este mai bună, ci să începem tot-deauna prin a pășuna mai întâiu prin locurile de pășune mai sărace, mai slabe, unde iarba este mai mică și mai rară și numai după aceea să trecem la pășunile cele mai bogate.

Pentru vitele, pe cari le priponim la țeruș iar trebuie să avem în vedere ca să le priponim cât se poate de scurt și iară-și în locuri cu iarba mai mică și mai rară.

În fine mai trebuie să ținem sémă și de aceea, că la scóterea vitelor la pășune sau pripon, să nu alegem un timp umed când iarba este prea plină cu apă, ci un timp mai uscat când iarba conține mai puțină apă.

I. Niculescu-Severin.



**Pentru cojocari.** Spre a coloră păr de cal brun se procede în modul următor: Mai întâiu se curăță părul și adecă se móie spre scopul acesta în timp de 24 ore în apă de săpun, caldă de 45 grade; după aceea se fierbe lemn vênăt cu apă de var, se strecórá și se pune părul în acésta, unde rămâne 12 ore. În fine se clătesce, și se spală cu apă de riú.





Vânătoarea de la Poiana-Țapului Sinaia, dată în o





A. Thaler. Sinaia.

ea A. S. Arhiducele Carol Ludovig în anul 1888.



Adresa No. 15.520 din 1902, trimisă d-lui revisor școlar de Muscel.

*Domnule Revisor,*

Am luat cunoștință dintr'un diar local, ca învățătorii din cercul cultural «Rîul-Dómnrei», au avut ideea de a înființa prin sate juri de împăciuire, cu scopul de a aplană prin bună învoială neînțelegerile ce se pot ivi între săteni. Am vădut chiar că au și reușit a aduce unele împăcări în cestuini destul de delicate.

Găsesc că inițiativa acesta este foarte bună, și de aceea vă rog să mulțumiți din partea Ministerului învățătorilor din cercul «Rîul-Dómnrei», pentru inițiativa lor; în special, d-lor I. Grigorescu și Luca Paul, cari se pare că s'au pus în capul acestei mișcări.

Tot de odată, și ca încurajare, și pentru a lăți acest bun exemplu, am dat ordin ca adresa de față să fie adusă la cunoștința corpului didactic prin *Buletinul Oficial* al Ministerului.

Primiți, etc.

Ministru, Haret.

## Literatura Populară.

D-l G. G. Burghilea, deputat, a ținut la Ateneul din Dorohoiu o însemnată conferință despre «Literatura populară», din care reproducem paginile de mai jos:

Literatura populară, ca oricare literatură, cuprinde *proză* și *poezie*.

Nu mă voi ocupă de scrierile populare în proză, cu diferite subiecte, precum: *Alexandria, Varlam și Iosif, Sandipa-Filosoful, Ghenevea de Brabant, Dracul și Femea, Filerot și Antusa* etc. etc., ci voi insista de preferință asupra basmelor, cum se dice peste Milcov, povești, cum se dice dincóce de Milcov și în Bucovina, și voi trece apoi la poeziile populare, despre cari îmi voi permite a vă întreține un moment. Voi vorbi despre acele comori ale poporului, cu privire la evenimentele cele mai importante ale omului, precum *căsătoria, nascerea, înmormîntarea*, și, în fine, observațiunii din viața populară.

Cine n'a gustat, în copilăria sa, din fermecătoarele cuvîntări ale unui povestitor sau ale unei povestitoare, cari te pun în uimire prin drăgălașa lor cuvîntare!

Pare că și acum îi avem înaintea ochilor.

Cine dintre noi, dic, în copilărie, n'a adormit cuprins de spaimă la auzul diferitelor peripeții fantastice prin cari treceau fel de fel de tipuri, despre întâmplările nenorocite ale unui erou, sau plini de admirațiune și de satisfacțiune despre vitejia și izbânda eroului?

Cine nu s'a culcat sub impresiunea cuvîntării acestor minunați și sugestivi povestitori? Cine n'a visat că se luptă cu smei,



cu șerpî, cu balauri și alte lighioane; că a sburat pe aripele vîntului, ori ale unei grozave pajuri, până la al noulea cer, sau n'a urmărit pe purice în sborul său prin înaltul cerului, potcovit cu 99 ocale de fer și tot i se părea ușor?

Cine, în lupta crâncenă cu *smei*, cu *mama pădurii*, și alte ființi supra-naturale, n'a scos câte un țipăt de gróză ori de spaimă, iar în loc de ajutor și consolare de la cei de prin prejur, nu s'a trezit cu câte un zdravăn dupac (pumn) după cap, care pe loc își producea efectele soporifice!

Cu cât drag nu ascultam isbîndile lui Făt-Frumos și nu asistam în cele din urmă la căsătoria lui cu Ileana Consinzana, scăpată din mîna smeiilor cu prețul atîtor jertfe și atîtor vitejii!

Ce mulțămire pentru noi de-a auzi în tot-deauna, că cel mic și slab, trecînd prin grele încercări, are izbînda definitivă a proiectelor sale, ori că dreptatea iese triumfătoare!

Săream în sus de bucurie, când *Făt-Frumos*, ședînd lângă fîntînă, tăia cele nouă capete ale balaurului și dobîndia premiul oferit de împăratul-roș: căsătoria cu fata sa, smulsă din brațele țiganului bucătar, care se dădea ca salvator al orașului și producea drept dovadă capetele balaurului, iar nu virfurile limbilor, ca Făt-Frumos, și cum, după toate acestea, urmăream pe țiganul înșelător espiîndu-și pedépsa pe un cal sîlbatec cu un sac-de nucî, — căci «unde cădea nuca, cădea și bucățica»!

Cu drept cuvînt nemuritorul *V. Alexandri*, în prefața cu care însoțește basmele tipărite de *Ispirescu*, ȳice:

«Un geniú fermecător iese din cuprinsul lui (a volumului) și «vine de m\_e ia pe aripile sale, ca să m\_e transpórt\_e în timpul «copilăriei mele și'n lumea acea mult ademenitoare, locuită de smei, «de balauri, de cai năzdrăvani, de paseri măestre, de strămbă- «lemne, de sfarmă-pietre, de feți-frumoși, de fete de împerați cu «plete de aur, etc., într'un cuvînt de toate minunile ce-mi povese- «tea manca, în nopțile de iarnă, la gura sobei. Drăgălașe povese- «tiri, cari imi îngănau somnul cu visuri încântătoare și cari au «avut o fericită înfrîurire asupra închipuirii mele, de cînd sunt «poet. Ele au contribuit a m\_e face poet!»

Povestitorul, în generalitatea casurilor, este o ființă simpatică. El povesteste rar, într'un limbagiú simplu, frumos și plăcut.

În cursul povestirii sale se opresce, făcînd reflecțiuni inteligente, cînd hazlii și zeflemiste, cînd compătimitóre și înduioșate.

*L. Scineanu*, în opera sa «*Basmele Române*», raportează o scrisóre primită de la Dum. Stăncescu, culegător de basme. Iată cîte-vă rînduri din acea scrisóre, cu privire la starea psihologică a povestitorului român:

«Se vorbește într'însa de povestitorul Ioniță al lui Radu Cojocar, care își începe povestea cu:

«A fost odată,

«Cînd scria musca pe p\_ărete,

«Măi mincinos cine n'o crede.

«A fost un popă și-o preotésă; preotésa ci-că ar fi avut stea de frumósă ce eră, și fie-sa — c'aveau o fată — leită, poleită mă-sa.

«Și urmă basmul rar, spus frumos, dând Ioniță calificative potrivite cu situațiunile, ȳicînd «hoțul de popă», înjurându-l une-

orî când i se părea lui, înduioşat cu câte-un «biata», cu câte-un «ea, sireaca, ce eră să facă, ca o muere slabă ce eră». De vorbiă de vre-un zmeu etc., încrunţă sprincenele şi spunea cu vorba, cu figura, cu gesturi...»

Povestitorii noştri nu sciū carte, dar, în schimb, au o memorie escelentă. Ei raportéză cu fidelitate cele auđite din tată în fiu şi aşă printr'însii se perpetuéză de secolî cele mai frumoşe imaginaţiuni ale celui mai bun romancier, al cărui autor este *poporul*.

*Ce este basmul?*

D. Dr. C. Diaconovič, în «Enciclopedia Română», ăice că basmul este o specie inferiôră a poeziei epice, care, după cuprinsul său, se mişcă într'o lume fantastică, pe care o consideră de lume naturală.

D. Şeinănu, în «Dicţionarul Universal al Limbei Române», definesce basmul ca istorisire a unei întâmplări închipuite, cu începutul stereotip: *a fost odată*, — şi al cărei element principal miraculosul

Iar d-l Hasdeu susţine, în teoria sa asupra basmelor, pe care o desvoltă în «Magnum Etymologicum Romaniae», că elementul supranatural în poveştile populare este un vis, care, întocmai ca basmul, nu cunósce nici timp, nici spaţiū.

D. Hasdeu, între altele, ăice că, precum în vis totul capătă forme iperbolice (esagerate), aceeaşi esageraţiune în basme.

Ceea-ce viséză omul, pôte să se adevéréscă în starea-i de veghiare; de aci, orî-ce popor crede în vise, şi tot aşă el crede în basme, pe cari la noi, ca şi pretutindenî, le începe mai tot-deauna prin afirmativul: «fost'a fost...»

În basm, ca şi în vis, spaţiul se şterge, ca şi timpul.

În basm, ca şi în vis, sborul este un mijloc fôrte îndemănatec de locomoţiune, etc., etc.

În basm, Românul crede în diferite transiţiuni şi transformări ale sufletului omului în fel de fel de animale, plante, pietre, etc., adecă într'un fel de metempsicosă, pe care nu mai avem trebuinţă a o importa de prin India, sau cine scie de pe unde, ci o ăsim de-a dreptul în ţară la noi.

Nu avem de cât să cetim un basm, şi ne vom convinge îndată, cum omul se preface când în cal, când în stâncă, în pesce, pădure, flóre, muscă, fluture, etc., etc.

Iată o poezie populară, care ne edifică pe deplin despre această.

Acéstă poezie reproduce bocetul Românei la mormînt:

Dragele mamiî sprincene,  
Cum s'or face buruene,  
Dragii mamiî ochişori,  
Cum or cresce bozişori.

Care este originea basmelor? Ea se pierde în negura veacurilor.

Basmul nu este creaţiune proprie a unui popor, ci aparţine întregii omeniri.

Iată ce ăice d-l Şeineanu, în opera citată:

«Ea mele sunt proprietatea întregii umanităţi; în tôte timpurile, ele ău fost familiare copiilor şi femeilor».

G. G. Burghilea.



## O scrisoare.

*Stimate Domnule Gârbovicénu,*

Viû cu respect a aduce la cunoscința domniei-Vóstre următórea faptă demnă de imitat: Cu ocasiunea apelului ómenilor anul acesta, Domnul Căpitan Alexandru Brăescu din compania 10 Virciorova-Mehedinți, a fost însărcinat a face apelul în circumscripția d-sale, transportându-se în diferite comune ca centre mici unde se adună ómenii din comunele mai apropiate. A sosit d-sa și în comuna Crăguesci în ziua de 12 Fevruarie a.c., unde s'aû întrunit comunele Dălbocița, Băseșcii, Bălvănescii, și Bobaița, al căror număr de ómeni se urcă la peste 350. Înainte de a începe apelul, când toți ómenii erau prezenți, domnul căpitan ordonă ca să se așeze în formă de cerc. Acî eram și eu ca chemat la apel, ne mai fiind alt învățator. D-sa se adresă tuturor și arătă scopul pentru care a venit în această comună, spuindu-le că acum sunt scutiți de a perde ȱile și a cheltui bani pentru a se presintă la reședința companiei, ca în trecut; le face cunoscut datoria de soldat în timp de pace, războiû, răscolă, etc., le spune cum trebuie să-și iubescă patria; despre respectul și supunerea la legile patriei. Vorbesce despre traiul prost al țărânului din care rezultă degenerarea rasei umane. Trece după aceea la cultura cerealelor, pomilor roditori și a zarzavaturilor, arătând folosul ce putem aveâ de la fie-care în parte, dacă ne-am ocupă noi de cultura lor în locul Bulgarilor. Spune cum trebuie să se ingrașe pămîntul pentru a da róde îndoit. Vorbesce despre creșterea vitelor și a pasărilor de curte cum și despre folósele ce putem obține. După aceea vorbesce despre alcoolism, arătând pericolele lui, numărând și nimicirea generațiunii viitoare. În urmă vorbesce despre lux, adevărata ruină a țărânului, cum și lenea de care e stăpânit și termină, sfătuind pe ómeni a-i asculta poșetele.

Subsemnatul, vedënd o asemenea faptă din partea d-lui căpitan Brăescu, și fiind-că nici odată n'am avut ocasiunea de a vorbi unui public așa de numeros ca acesta, le-am spus și eu câte-vă cuvinte, mulțumind mai întâi d-lui Căpitan pentru sfaturile date și arătând ómenilor că cele spuse de d-sa sunt fórté adevărate și că numai urmând această cale, vom puté ajunge la o stare mai bună, când nu ne vom mai plânge că timpii nu ne mai merg bine, etc, etc. În urmă puind întrebarea d-lui căpitan, dacă în cele-lalte centre de comune pe unde a trecut a făcut tot astfel și d-sa mi-a declarat cu sinceritate că și în centrele de apel: Isvoru-Bărđi, Șimianul, Malovățul, Husnicióra, Ciovárnășani și Ilovățul pe unde a trecut până acum, tot ast-fel a vorbit și a sfătuit pe ómeni; probabil că tot ast-fel va vorbi și în centrele: Căzănesci, Balta și Virciorova, al căror apel este în urmă.

Acastă faptă atât de frumósă, care merită tótă lauda, fiind săvîrșită înaintea a 35 comune cu un număr de peste 5,000 ómeni, dacă ar fi imitată și de cei-lalți colegi de arme ai d-sale în circumscripțiunile d-nelor cum și de alți funcționari (medici de plasă, vaccinatori, subprefecți. etc.), cariî aû ocașiuni, a veni

în mijlocul sătenilor, ar fi o mână de ajutor foarte puternică, nouă «preoților și învățătorilor». Când țăranul va vedea, că nu numai preotul și învățătorul, ci și cei de la oraș îi povățuiesc și-i îndemnă spre bine, atunci ~~as~~ crede că mai curînd s'ar îndreptă reaua stare a lucrurilor și țara ar merge mai repede spre progres și civilizațiune.

Cred, stimate domnule Gârbovicénu, că această faptă atât de laudabilă, merită a fi trecută în paginile revistei «Albina» pentru a fi adusă la cunoștința tuturor, servind ca un foarte frumos exemplu.

Cu deosebită stimă.

**Const. M. Racoveanu**

Învățător Crăguesci-Mehedinți

## Correspondența medicală.

Părintelui I. Vasiliu, Comuna Răcățău, Bacău.

Eră de dorit să mă lămurii prin cartea poștală a sf. vóstre, asupra faptului, dacă vaca despre care îmi vorbiți, a fost sau nu bolnavă de *febră aftoasă*, căci după cum am arătat în No. 12, 13, 14 și 15 a revistei din anul V, această bôla se arată mai în tot deauna la vaci și prin bēșicuțe pe uger.

Căci din două una: sau că vaca a avut febră aftoasă, sau într'adevăr *vărsat*, bôla pe care noi veterinarii o numim *Kow-Pox*. Deosebirea între aceste boli stă în aceea că în febră aftoasă, bēșicuțele ce se arăt pe țîțe, se sparg relativ repede, vindecându-se ușor; pe cātă vreme în *kow-pox* bubulițele ce se arată pe țîțe și cāte odată pe uger, rotunde sau lunguețe, țin mai mult timp, lăsând după rupere sau uscare în dreptul lor, un fel de pojghiță, sub care se produce vindecarea, cam în 12—15 zile.

Totuși vărsatul foarte rar lasă în urma lui ugerul bolnav, pe cātă vreme la febră aftoasă se întâmplă mai des; dând adesea loc la bôla numită *mamită*.

Mamita sau inflamațiunea ugerului, *aprinderea ugerului*, se observă mai la tóte animalele, dar mai ales la vaca și capra de lapte, și mai cu deosebire în cea din-tâiu lună după fătare.

Mamita este de două feluri acută și cronică.

Causele celei *acute* sunt multe, bôla însă apare de obicei, atunci, când cine știe din ce împrejurare mulgerea sau sugerea nu se fac regulat, în cāt laptele se îngrămădesce și stă în uger, care se întăresce, se împietrește după cum se dice de obicei.

Rănila, isbiturile, juliturile și crēpătura ugerului și țîțelor, pot când sunt neîngrijite, a produce mamite. Asemenea se socotesc printre pricinele bôlei, frigul, așternuturile neprimenite și umede pe care se culcă vacile, precum și tot felul de murdării.

Persónele carī mulg vita, dacă au mâinile murdare pot pricinui mamita, mai cu sémă dacă țîțele au crēpături, plesniri sau răni pe ele.

Febră aftoasă, după cum am spus, póte fi urmată de inflama-



țiunea ugerului. Se mai poate însă ca răul să se desvolte fără ca vaca să sufere de dorul de gură și de picioare, ci numai vițelul ei, în care caz, mamita este căpătată prin gura vițelului bolnav.

După cum ugerul este tot inflammat, sau numai o parte, bóla se arată prin mărirea lui în întregime, sau mărginită la o anumită parte. El devine óre-cum tare la pipăit, pielea ce-l acopere se înroșește și este mai caldă. Din pricina durerii, vaca merge óre-cum răsăcărata. Ea se feresce și caută a se apăra cu piciorul său cu capul, la cea mai mică atingere a ugerului bolnav, din care cauză nu se lasă de cât cu greu a fi mulsă sau suptă de vițel.

Prin mulsóre, laptele căpătat se înfățișează brânzos și de o coloré gălbue sau galbenă bătând în roșie. Când bóla ține de mai multe zile laptele muls poate să conțină și puroi. Că are sau nu puroi, laptele de la vacile cu mamite nu este bun pentru mâncare, nici pentru om, nici pentru animale.

În sfârșit, în tot timpul cât ține inflamațiunea ugerului, vaca bolnavă se arată tristă, nu mănâncă și adesea nici nu rumegă.

Mai înainte de a se întrebuința vre-o doctorie, este bine pentru a obține vindecarea, ca vaca bolnavă să se așeze într'un grajd curat, cu așternut în destul, la adăpost de frig și de vînt.

Pe uger, mai ales dacă nu înfățișează răni și crepături, se poate aplica pămînt galben amestecat cu apă oțetită și sărată, îngrijindu-se a fi în tot-deauna umed, a nu se svînta pămîntul pe uger. Se mai poate încă întrebuința oblojelii calde de tărățe, de miez de pâine sau mai bine de făină de sămînță de in. Se amestecă făină cu apă fierbinte, făcându-se ast fel un fel de cocă, care se aplică căldicică.

*Vaselina boricată*, ungându-se ugerul bolnav, dă asemenea bune rezultate.

În tot timpul bólei, i se va da vacii mîncări ușóre, un fel de ciorbă cu morcov, tărățe, etc., puțin sărate. Ea se va mulge cât se poate de des, iar laptele se va lepăda.

Înainte de fie-care mulsóre, omul însărcinat cu această lucrare se va spăla bine pe mâini, precum și ugerul cu *apă boricată* sau în lipsă cu apă căldicică și săpun.

Mamita acesta se poate întâmpla să nu se vindece, să se formeze puroi în uger, în care cas, trebuie chemat veterinarul.

Inflamațiunea acesta a ugerului, poate să trecă și în stare cronică.

Așa dar mamita *cronică* poate fi o terminațiune a celei acute. Nu este însă mai puțin adevărat că ea poate de la început să se arate sub această formă.

Causele cari o produc sunt tot cam aceleași pe cari le am arătat la cea acută.

Ugerul bolnav pare de multe ori, văduț pe din afară, complot sănătos. Dacă însă îl pipăim, aflăm că pe lângă părțile să-

nătóse, se găsește într'o parte, ce corespunde cu una din țîțe, sau chiar în mai multe părți ale ugerului, o parte întărită óre-cum.

Acéstă întăritură, acest nod sau ghindură, după cum se numesce de obicei, este tare și puțin durerósă. Din țâța din dreptul ei, la mulgere nu se scurge lapte, ci mai în tot-deauna, un fel de zer hrânzos. Când bóla este cu totul veche, din țîța bolnavă, nu mai ese aprópe nimic.

Vaca cu mamita cronică, e veselă, mănâncă și rumegă regulat; totuși din cauza durerii, deși nu așa de mare, nu prea se lasă la muls și nici la supt.

Mamita cronică se vindecă greu, în cât ea este fórte vătămătoare, pentru vacile de lapte. Se va încercă *tinctura de iod*. Cu un fulg său cu puțină vată pusă în vírîul unui bețigaș, se móe în tinctură și se atinge, se mănjesce ugerul în partea întărită, bolnavă. Se póte încă întrebuinta *pomada de iodur de potassium* compusă ast-fel: Iodura de potassium 8 grame, untură de porc (axungie) 32 grame. Acéstă pomadă ne o procurăm de la orî-ce farmacie; cu ea frecăm partea bolnavă mai multe zile de-a rîndul.

Cum am spus însă, mamita cronică se lecuiesce fórte anevoe, așa că de multe orî se termină prin încetarea producerii lapte-lui, în sfertul bolnav al ugerului.

Sunt și alte bolî ale ugerului, așa la vaci este o *mamită contagiósă*; altele sunt parazitare ca mamita *activo micosica*, mamita *tuberculosă* etc., dar despre acestea vom vorbi altă dată.

Părerăa nóstră este că vaca, Sfinției-Vóstre, suferă de o mamită cronică, veți încercă dar tratamentul de mai sus.

Irimia Popescu

Medic-veterinar.

---

Cum să se scótă rugina din oțel? Pentru ca să se scótă rugina din oțel, se móie obiectul care este ruginit, într'o soluțiune puternică de cianid de potas în apă în decurs de câte-vă minute, până când rugina se iea de pe obiect. După aceea se scóte și se curăță cu un fel de unsóre compusă din cianid de potas, săpun și apă. Diferite unelte se pot apărá de ruginire, dacă se móie în ulei de in ferbinte și se lasă să se usuce. Varul de copal încă are proprietatea să opréscă ruginirea. Obiecte de fer și de oțel se pot apéra și în următorul mod, de ruginire. Să se dissolve o linguriță de camfor în 350 grame de slănină, se curăță spuma și se amestecă atâta grafit, până când primesce colórea ferului. Orî și ce mașină se póte frecă cu acest preparat, care se lasă ud în decurs de 24 ore și pe urmă se curăță cu un petec de in. Obiectele vor rămăné curate în timp de mai multe lunî, când se póte reînói acéstă procedură.

---





Un cap de femme.



## Un Apel.

### *Iubiți învățători și frați părinți,*

Tot omul e dator să-și iubească némul din care face parte și să lucreze, pe cât pôte, pentru a lui înălțare. Cu deosebire noi preoții și învățătorii poporului, datorî suntem și mai mult să facem acesta. Ca să putem să ne păstrăm locul de frunte, ce ni l'au lăsat moșii și strămoșii noștri în concertul popórelor și să ne urcăm cât mai sus pe scara progresului, noi Românii trebuie să muncim cu tragere de inimă în tóte direcțiunile de activitate omenescă. A ne basă pe visuri și pe alte fumuri înșelătóre, ar fi să ne așteptăm la sigur peirea noastră.

Némurile cari nu muncesc, se sting de pe fața pămîntului!

Scii, iubite domnule învățător și frate părinte, că de o însemnătate ne discutată sunt pentru orî-ce popor cîntecele sale, basmele, ghicitorile, descântecele, lécurile băbesci și în sfîrșit tóte materialurile așa numite folkloristice, cari alcătuesc tradițiunea sa. Cu deosebire pentru noi poporul român, înconjurați de tóte părțile de popóre streine de némul nostru, aceste materialuri sunt de o însemnătate fórte mare, căci ele slujesc învățaților pentru limpeđirea multor chestiuni întunecate, și cel ce se ostenește pentru adunarea lor, face o faptă fórte bună.

Eú tot-deauna m'am gîndit, că preotul și învățătorul, în orele lor libere, ar face bine să cetască o carte, să-și sădască un pom, să-și semene o legumă, să scrie câte-cevă potrivit cu priceperea lor și în fine o faptă frumósă ar face, dacă ar însemná pe un caet orî-ce cîntec bătrînesc, orî-ce basm, orî-ce ghicitóre, descântec, poveste, etc., ce ar auđi de pe la ómenii din popor. Aceste însemnări trimese ómenilor, cari sciú ce să facă cu ele, saú chiar păstrate în casă spre amintire, odată-odată ar fi de mare folos.

Eú unul așa m'am gîndit și așa am lucrat. Așa că în timp de vre-o 12 ani, de când am eșit din școlă, am tot notat tot felul de cîntece, descântece. basme, credințe, povești, etc., așa că ađi am caete gróse cu mii de foi, în cari se găsesc însemnate, mii de cîntece bătrînesci, de credințe și datine, povești, ghicitori etc. Și fiind-că mi-a fost dragă ocupațiunea asta, am cetit mai tóte cărțile, ce sunt scrise în limba română cu privire la folkloristică și așa am căpătat multe cunoscințe în această ramură. De aceea m'am hotărît a așeză în mod sistematic notele mele și a le tipări în volume. Anul acesta mi-am pus în gînd, că: cu ajutorul lui Dumnezeu, să așez să scriú pe curat și să tipăresc cîntecele, descântecele, și ghicitorile, ce am notate, Și înainte de a începe prescrierea lor pe curat, m'am gîndit, că n'ași face rău dacă m'ași mai adresa tuturor preoților și învățătorilor din țară și să-i rog din suflet, ca să-mi mai trimetă și d-lor orî-ce cîntece bătrîne, descântece și ghicitori, ce ar puté să adune de prin comunele unde șed.

Iată dar ce mă face să viú și să vę rog călduros, iubiți învățători și frați părinți, ca să luați ostenéla și să adunați într'un caet cât puteți mai multe cîntece, descântece și ghicitori, de pe la lăutarii și bătrînii din comuna d-vóastră, și scrise pe curat să



le trimeteți pe adresa mea cât mai curând, ca să fie tipărite alături cu ale mele.

Drept recompensă, veți avea de la mine gratis toate volumele ce se vor tipări cu aceste cântece, cum și alte volume, ce voi mai tipări eu. La fie-care cântec, la fie-care descântec și ghicitore se va tipări numele d-vastră, ca să se scie de cine e trimis și de unde anume.

Vă recomand, că ori-ce veți scrie, să scriți întocmai cum le auziți, întocmai cum le grăescce cel ce vi le spune, să nu lepădați nici o vorbă din cele spuse și nici să adăogați ce-vă de la d-vs.

Nu uitați, rogu-vă, rugăciunea ce vă fac cu atâta căldură, luați condeiul și scrieți cât puteți mai mult, gândiți-vă că aduceți un mare serviciu nemului nostru românesc.

Vă strâng mâna cu căldură și vă mulțumesc din adâncul sufletului pentru ostenela ce veți lua, rugându-vă să bine-voiți a mă anunța printr'o carte poștală dacă sunteți dispus să faceți ce vă rugai eu și cât timp să vă aștept.

Mă semnez al d-vastră frate și prieten devotat

**Preotul T. Bălășel**

din com. Ștefănesci-Vâlcea.



## Din activitatea cercurilor culturale.

Membrii cercului Cultural, «Buciumul-Carpaților», din județul Prahova, întruniți la 24 Ianuarie 1902, în localul școlii din comuna Isvórele, au împărțit cercul în două secțiuni; a Preoților și a Învățătorilor, fie-care secțiune și-a ales biroul său pe termen de trei ani.

Au dispus și înființarea a două Biblioteci. Una bisericească, pe lângă biserica din com. Isvórele, și alta școlară pe lângă școla din com. Teișani.

După aceste lucrări pregătitoare membrii secțiunilor au intrat în Sala adunării publice, unde mai mulți săteni, bărbați și femei, precum și notabili ai comunei erau adunați. Aci la ora 2 p. m. Preotul Ștefan Popescu, paroh local, într'o frumoasă cuvîntare, a arătat folosul conlucrării preoților în unire cu învățătorii, pentru luminarea lor proprie și pentru luminarea sătenilor mai cu seamă, prin conferințe. Apoi se adresază publicului, îndemnându-l să ia parte la toate întrunirile cercului cultural, unde vor auzi învățături frumoase și folositoare. Terminând, se declară foarte mulțumit că a avut fericirea să vadă în urma stăruinței d-lui Învățător Dimitrie I. Brezeanu, com. Teișani, stabilindu-se legătură între preoți și învățători și uréză progres cercului cultural «Buciumul Carpaților».

După sfinția sa, iea cuvîntul d-l Dimitrie I. Brezeanu, care anunțase din vreme, conferința d-sale *Evenimentele preparatōre a Unirei Principatelor și alegerea lui Alexandru Iōn I Cuza*. În timp de o oră și jumătate d-sa vorbește despre evenimentele cari au determinat puterile Europene spre a întinde mână de ajutor partidei naționale din Principate pentru unirea Munteniei și Moldovei, și în cele din urmă face închierea că ziua de 24 Ianuarie trebuie sărbătorită ca un adevărat *Pasce Național*.

Unirea care de fapt s'a realizat la 24 Ianuarie 1859 și 1862, a fost cel mai frumos vis al Românilor.

După plecarea publicului, membrii cercului au fixat întrunirea viitoare în ziua de 21 Februarie, la școala din com. Teișani.

La această întrunire au luat parte mai toți învățătorii și preoții din comunele cercului.

\* \* \*

Cercul cultural «*Vlad-Tepeș*» din plasa Motrului, județul Mehedinți, a avut Duminică, 27 Ianuarie a. c., o frumoasă întrunire în comuna Brădetu, la care, pe lângă învățătorii au luat parte un număr ales de preoți și mulțime mare de săteni.

În această zi de mare și neprețuită însemnatate pentru locuitorii, a luat cuvîntul d-nii învățători: C. Popescu-Brădetu; M. Lungu-țescu-Negomir, D. Giurgescu-Strâmpu, N. D. Geamănu-Mătășari și I. Vâlceanu-Drăgotesci, vorbind despre următoarele cestiuni: Crescerea, îngrijirea, regenerarea și cauzele degenerării rasei animalelor noastre domestice; Imașurile artificiale, reconstituirea islazurilor, cultura pomilor, reîmpădurirea delurilor sterpe și rîpöse; școlile noastre de meserii și agricultură etc. etc. . .

În urmă, în urale entusiaste, tot publicul s'a risipit pe la casele lor, apoi s'a luat masă împreună, când s'a ridicat diferite toasturi.

Incerările neobosite și desinteresate ale acestui cerc cultural a avut ca rod strălucit constituirea unei frumoase societăți cooperative de credit și economie «*Păstrarea*» cu sediul în comuna Drăgotesci. Iată situațiunea casei acestei bănci populare la finele lunii Noemvrie anul expirat 1901:

Bilanțul anului 1900—1901. — Casa la 30 Noemvrie.

#### ACTIV.

Numărar în casă la 30 Noemvrie, lei . . . . .	720,61
Efectele împrumuturilor, lei . . . . .	15.067,—
Cheltueli și retrageri, lei . . . . .	2.906,—
Total general, lei . . . . .	18.693,61

#### PASIV.

Incasati din cotisatiuni, lei . . . . .	9.348,—
Capital spre fructificare, lei . . . . .	7.183,60
Taxe și oferiri, lei . . . . .	459,—
Procente percepute, lei . . . . .	1.703,01
Total general, lei . . . . .	18.693,61

\* \* \*

Una din instituțiunile bine-făcătoare pentru poporul Român a fost înființarea cercurilor culturale.

Aceste mici congrese abia înființate, la care țărănimea se adună pentru a ascultă chestiunile vitale ce-î privesc a început să dea rîdoale așteptate.

Oratorii acestor congrese sunt luminătorii poporului — învățătorii — care de la un timp au început să se misce, să se avînte spre chestiuni de care atîrnă fericirea nîmului.



Ast-fel cercul cultural «I. Créngă» de la Humulesci jud. Némțu-în timp de abia un an numără la activul său următoarele bine-faceri pentru popor:

S'a înființat în acest cerc 4 societăți economice și anume: «Ștefan cel mare» în comuna Vânătorii-Némțu, «I. Créngă» la Humulesci, «Petru Vodă» la com. Pipirig și «Știrbei-Vodă» la Bălțătesci.

S'a luat inițiativa înființării unui local de școală în comuna Pipirig și a unei școli de meserii în comuna Răucesci. Pe lângă acești membrii cercului, fie-care la școla sa, țin conferinți, teatru popular și lucrază în mod sistematic grădinile școlare pentru prosperarea sub toate raporturile a păturei populare.

## Societăți economice la sate.

În ziua de 24 Februarie a. c., după îndemnul și poveștile învățătoru-lui Petru Cătănescu și a soției sale, s'a înființat în Tîrgul Fălciu socie-tatea economică «Vultur». S'a înscris 50 de membrii. S'a ales un con-siliu de administrație, compus de 6 membrii, sub preșidenția d-lui Că-tănescu.

\* \* \*

Asemenea în com. Cioranca, jud. Buzău, prin stăruința Preotului Pe-tre Popescu și a învăț. I. Nicolescu, s'a înființat de la 1 Ianuarie a. c. societatea economică «Banu-Cioranca» cu 50 membrii.

\* \* \*

Bilanțul Societății de împrumut și păstrare «Aprodul Purice» din co-muna Porcesci, județul Roman, încheiat la 31 Decembrie 1901:

SUME INTRATE	SUME EȘITE
Incasati din taxe de înscriere 76,—	Împrumutați cu obligațiuni 970,—
» » cotisaș. lunare 982,—	Restituiți din cotisașuni 15,—
» » depun. facultativ. 20,—	Cheltuiți cu înființ. societății 107,10
» » dobândi 79,36	Valórealibretelor aflate în casă 30,15
» » amândi 5,93	Num. în casă la 31 Dec. 1901 41,04
Total . . . 1.163,29	Total . . . 1,163,29

Acastă societate a fost înființată la 6 Maiu 1901, după stăruințele d-lui Ion Popa și a altor dornici de binele sătenilor.

\* \* \*

În comuna Cozia, jud. Fălciu, în ziua de 3 Martie a. c., s'a pus ba-zele unei societăți economice «Măgura». Ea are 33 membrii fondatori, cu un capital de 2.185 lei, plus taxele de înscriere.

\* \* \*

La 17 Februarie a. c. s'a înființat în comuna Vêrleză o societate economică cu numele de «Furnica». La această solemnitate a asistat un public nu-meros. D-l G. Buruenescu, dirigintele școlei din localitate, a ținut un cuvînt sătenilor, arătând scopul înființării societăților economice la sate și demonstrând cu mult zel folósele ce sătenii pot trage de la aseme-nea societăți. În timpul acesta, se vedeă zugrăvită veselie pe fruntea fie-cărui sătean, primind cu multă bucurie înființarea unei ast-fel de societăți.

În urmă s'a ales un comitet compus din fruntașii satului și s'a în-scris 50 membrii, adunându-se 502 lei, cari s'a încredințat d-lui ca-sier al societății.

În vedere că d-v. ați fost cei d'întăi susținători ai înființării unor ast-fel de societăți la sate, vă rugăm, d-le administrator, să bine-voiți a face loc acestor rinduri în colónele mult stimabilei reviste «Albina».

## Informațiuni.

Un grup de institutori din Bucuresci au format un cerc cultural cu numele de «Școala Română», având drept scop discutarea chestiunilor privitoare la nevoile școlii și urmărind întemeierea unei «Case a dotației membrilor corpului didactic primar». În acest scop, cu începere de la 15 Aprilie a. c., cercul va face să apară și o revistă cu numele de «Școala Română».

## Mulțumiri.

Sub-semnatul, diriginte al școlii din comuna Gura Padini-Romanați, aduc cele mai vii mulțumiri următorilor elevi ai școlii Normale de Institutiori: Preda Marin, Nicolae Bădescu, Petru Cumpănici, Dimitrie Ionescu, Ion Angelescu, Petre Demetrescu, Stelian Caracudovici, Țuculescu Ión, C. I. Dragomirescu, Const. V. Popovici, Ión D. Coraciu, Aurelian Sturdza, Smarand Brădescu, Nicolae Dinescu, Manliu Stăncescu, precum și d-șorele Marie și Natalie Brancoveanu din Bêrlad, pentru-că au avut buna voință a donă bibliotecii școlii cărți în valoare de 20 lei.

I. Călin.

\* \* \*

Sub-semnatul, învățător diriginte al școlii din Gara-Titu, aduc viile mele mulțumiri d-lui Ștefan G. Ștefu, judele ocolului Titu, care a binevoit a donă Bibliotecii Școlii ce dirigez volumul întreg din revista «Albina» pe anul expirat 1900 — 1901.

Mihail Predescu

Inv. dirig. Gara Titu.

\* \* \*

Aduc mulțumiri Preotului Radu Smarandescu, din comuna Vida-Cârtojan, Vlașca, care vedând că copiii acestei comuni cu etate de școală nu au unde să-și primescă instrucțiune din cauza localului, care e insuficient, pentru numărul copiilor ce frecuentă cursul școlar; ca părinte de copii și doritor a veni în ajutorul instrucțiunii primare, a oferit în mod gratuit local de școală cu cancelarie, încăpător și igienic.

Stoica Popescu

Dirig. școlii.

\* \* \*

În numele sâtenilor și micuților elevi, aduc în public respectosele mele mulțumiri d-lui Petre Hârcianu pentru buna-voință ce a avut de a donă un stângen lemne pentru încălzitul clasei școlii, etc.

Nicu D. Geamănu

Inv.-dir. Mătăsari-Motru, Mehed.

## Poșta Redacției.

D-lui I. N. Muscelénu, Vișóra Romanați. — Ne gândim la propunerea vastră. — Pr. Eftimie. — N'am găsit nici o marcă în cartea poștală. Cartea o puteți avea direct de la tipografia Carol Göbl-Rasidescu.

— D-lui Dr. Valerian Negrescu. — Vê rugăm să trimiteți. Căutați însă să fie scrise în limba poporului.

— D-lui I. Constantinescu, învăț. Ianca-Brăila. — Prețul 1 leu. La autor 112 Calea Văcăresci sau la Tipografia Carol Göbl-Rasidescu.

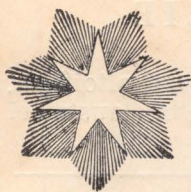
— D-lui L. S. Mătăsariu, Iași. — V'am achitat cu chitanța 4.079 anul V. Mulțumim.

— Pr. Chiriac Georgescu, Maia-Ilfov. — Idem cu chitanța 4.169 anul V. Mulțumim.

— D-lui Locotenent Constantinescu, Buzău. — Mulțumim atât d-lui Comandant cât și d-v. S'au trimis colecțiile încă de Joi.



# STEAUA



Societatea *Steaua* are de scop a lucra pentru intinderea invetaturii in popor, prin tiparirea si raspandirea de scrieri si publicatii morale, patriotice si de folos practic, si pentru impiedecarea, prin toate mijlocele legiuite, a raspandirii de scrieri si publicatii imorale, sau cu tendinte contrarii statului si ideii nationale romane.

Cotisatia este de cel putin doi lei pe an, iar pentru invetatori, preoti rurali si sateni, de cel putin un leu pe an. Fie-care membru este indatorat ca, in cel d'intaiu an dupa primirea sa, sa faca a se primi in Societate cel putin alti doi membri noi.

Cererile de inscriere, insoțite de cotisatia pe un an, se pot adresa d-lui *Petru Gârbovicenu*, strada Sf. Ecaterina, București.

**Comitetul.** *Președinte, Ioan Kalinderu, membru al Academiei Române. — Vice-președinte, Sava Șomănescu, mare proprietar, fost senator. — Administrator și casier delegat, Petru Gârboviceanu, deputat, director al Șc. Normale a Societății pentru învățătura poporului român; — Secretar, Const. Banu, profesor secundar și inspector școlar. — Membri, Spiru C. Haret, Ministru, profesor Univers.; I. Dimitrescu Procop., senator și Primar al Capitalei; M. Vlădescu, deputat, profesor universitar; Cristu S. Negoescu, profesor secundar; Dim. Cecropid, institutor, președinte al Societății corpului didactic primar. — Censori. Const. Alimăneșteanu, inginer de mine; Preotul econom Const. Ionescu, profesor secundar; Const. Alexandrescu, remisor școlar*

## Membrii înscriși și cotisațiuni plătite (Urmare).

Aron Marin (Tulcea), 1 leu; Pop. Gh. (Tulcea), 2 lei; Poenaru Elena (Tulcea), 2 lei; Vertejanu H. Maria (Tulcea), 1 leu; Roșanu Sevasta (Tulcea), 2 lei; Muntенescu A. (Tulcea), 1 leu; Paraschiv M. (Tulcea), 1 leu; Negaceschi N. (Tulcea), 1 leu; Bonjug M. (Tulcea), 1 leu; Topor Radu (Tulcea), 1 leu; Țarălungă G. (Tulcea), 1 leu; Petreanu P. N. (Tulcea), 1 leu; Petrescu Gh. (Tulcea), 1 leu; Bettunc Atanasii (Tulcea), 2 lei; Popescu Vasile (Tulcea), 1 leu; Popescu Gh. (Tulcea), 1 leu; Panait Ignat (Tulcea), 1 leu; Caraman Cristea (Tulcea), 1 leu; Mitache M. (Tulcea), 1 leu; Puteanu C. (Tulcea), 1 leu; Stănescu Ilie (Tulcea), 1 leu; Miloș Pavel (Tulcea), 1 leu; Nicolescu H. (Tulcea), 2 lei; Nicolescu Elena (Tulcea); 2 lei; Popescu N. (Tulcea), 2 lei; Catana I. (Tulcea), 1 leu; Sterecopol Paraschiva (Tulcea), 1 leu; Mateescu Ion (Tulcea), 1 leu; Popescu Ion (Tulcea), 1 leu; Ludovich Elena (Tulcea), 1 leu; Popescu Elena (Tulcea), 1 leu; Demetrian Radu (Tulcea), 1 leu; Avram Andrei (Tulcea), 1 leu; Vișinescu Eugenia (Tulcea), 1 leu; Ivanof Irina (Tulcea), 1 leu; Boboc Dimitrie (Tulcea), 2 lei; Dedulescu Sevasta (Tulcea), 1 leu; Nicolescu H. Elena (Tulcea), 2 lei; Antonescu Lupu, prof. (București), 10 lei; Comănescu Filimon (Gorj), 1 leu; Caragel D. Petre (Gorj), 1 leu; Boibu Gh. Gr. (Gorj), 1 leu; Apostolenu Ion, preot (Vălenii de Munte), 2 lei; Apostolenu I. Elena, invet. (Vălenii de Munte), 2 lei; Brătianu Vintilă (București), 20 lei; Dospinescu D. G., preot (Berescii-Bacău), 2 lei; Alexandru Ștefulescu, inst. (Țirgu-Jiu), 2 lei; N. Popovici-Lupa, profesor (București), 6 lei; Mărăcineanu Z., invet. (Bila-Căminésca), 1 leu; Constantinescu I., verifcator (Bila-Căminésca), 1 leu; Languris D. administrator (Bila-Căminésca), 1 leu; Silvénu C., preot (Manolésa), 1 leu.

Numărul membrilor înscriși cu inceperea anului al II (1902) al societății, e de 500; iar numărul banilor încasați de la aceștia și de la vechii membrii, e de 970 lei și 70 bani.

(Va urma în No. viitor).



## MICA PUBLICITATE

Cu 5 bani cuvîntul, iar pentru anuniurile cu un număr mai mare de cuvinte, de la 50 în sus, preţul pentru fie-care cuvînt este numai de 4 bani.

### GRĂDINA PREOTUL ILIE

Biserica Cotroceni, Bucureşti.

Arbori fructiferi, Arbori pentru şosele, Arbori altoiţi de ornament, Arbuşti, Plante urcătoare, Brađi, Pini austriaci Thuia şi altele. Ştupî, Trandafirî, etc.

Luminări de cêră curată, de albine se pot găsi la preotul *Apostolenu*, com. Văleni-Prahova. Să se cêră preţ-curent-catalog 6-5

A apărut «Medaliile şi decoraţiile române», de d-l Colonel P. V. Năsturel. Preţul 1<sup>le</sup> leu. De vinđare la autor, 112 Calea Văcăresci sau la Tipografia Carol Göbl, str. Dómei 16, Bucureşti.

### APARATUL ELECTRO-MAGNETIC MULLER

vindecă *sub garanţie* Reumatismul, Ischias, Podagră, Nevralgie, Migrenă, Insomnie, Dureri de dinţi, Slăbirea sistemului nervos, Durerea de cap şi tóte bólele nervóse.



Bolí de 20 ani s'aú vindecat cu acest aparat.

Dacă bolnavul nu se vindecă până încelmult 45 ăile, i se înapoiază banii.

Preţul lei 7 50. Pentru copii şi femei fórte sensibile sunt aparate mai miei cu lei 5.50 franco în tótă România, fără alte cheltueli cu ram-burs sau contra mandat poştal primit înainte.

Depositarul general pentru Austria şi România:

**Szecsi Lipot, Budapesta**, Abonyiutca 31/A.

6-6

### Singurul care vinde ieftin!

#### Galoşi veritabili Rusesci

Pentru bărbaţi Lei 4,95, 5,95. Pentru dame Lei 2,95, 3,95.

GHETE de chevreaux pentru dame Lei 10,95, 11,95, 12,95.

GHETE de vax fin pentru bărbaţi, cu elastic şi şireturi, Lei 11,95, 12,95, 13,95, 14,95.

CĂMĂŞI bărbătesci de ăi şi de nópte, începînd de la Lei 2,95 în sus.

De asemenea şi pentru dame, începînd cu acelaşi preţ.

#### Flanele şi Ciorapi

pentru dame şi bărbaţi cu preţuri fabulos de ieftine.

#### Bluze de Catifea şi de Postav

Lei 8, 9, 10, 12, 14.

**Mănuşi glace fine** Lei 2,50 pèrechia.

In cas rupându-se la încercare se dă altă pereche.

Magazinul „La tóte Sezónele“

Calea Victoriei, Bucureşti

(Alături cu poliţia).

5%

Cupon de reducţie pentru cititorii Albinei.

Cititorii revistei vor avé un scădémint de 5% din prejurile însemnate, prezentând cuponul.